

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ³⁵

Решения

На своем 2798-м заседании 16 марта 1988 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком».

На том же заседании Председатель Совета сделал следующее заявление³⁶:

«После консультаций с членами Совета Безопасности я уполномочен сделать следующее заявление от их имени:

Члены Совета Безопасности выражают серьезную озабоченность в связи с тем, что трагический конфликт между Исламской Республикой Иран и Ираком продолжается и вступил в восьмой год.

Они глубоко сожалеют по поводу эскалации военных действий между этими двумя странами, в особенности нападений на гражданские объекты и города, которые привели к большому человеческим жертвам и нанесли значительный материальный ущерб, и продолжают, несмотря на заявленную готовность воюющих сторон прекратить такие нападения.

Члены Совета настаивают на том, чтобы Исламская Республика Иран и Ирак немедленно прекратили все подобные нападения и воздерживались от совершения любых актов, которые ведут к эскалации конфликта и, таким образом, создают дальнейшие препятствия на пути осуществления резолюции 598 (1987) от 20 июля 1987 года, а также подрывают усилия Совета Безопасности безотлагательно положить конец этому конфликту в соответствии с этой резолюцией.

Они убеждены, что недавняя эскалация продемонстрировала необходимость полного и скорейшего осуществления резолюции 598 (1987).

Преисполненные решимости безотлагательно положить конец конфликту между Исламской Республикой Иран и Ираком, члены Совета подтверждают свою глубокую приверженность осуществлению как единого целого резолюции 598 (1987), которая является единственной основой всеобъемлющего, справедливого, почетного и прочного урегулирования конфликта.

Они выражают серьезную обеспокоенность в связи с тем, что резолюция 598 (1987), имеющая обязательный характер, еще не осуществлена.

Члены Совета принимают к сведению заявление, сделанное Генеральным секретарем 14 марта 1988 года. Они одобряют продолжение его усилий, как они одобрены Советом, с целью обеспечения осуществления резолюции 598 (1987) и в этой связи поддерживают его намерение предложить правительствам Исламской Республики

Иран и Ирака направить как можно скорее в Нью-Йорк своих министров иностранных дел или других высокопоставленных официальных лиц в качестве специальных представителей для того, чтобы приступить к срочным и интенсивным консультациям с Генеральным секретарем. Они просят Генерального секретаря представить Совету Безопасности в течение трех недель доклад о его консультациях с обеими сторонами.

Члены Совета вновь подтверждают свою решимость в соответствии с пунктом 10 резолюции 598 (1987) безотлагательно рассмотреть, в свете возобновленных усилий Генерального секретаря по обеспечению осуществления этой резолюции, дальнейшие эффективные шаги по обеспечению ее соблюдения».

На своем 2812-м заседании 9 мая 1988 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком: доклад миссии, направленной Генеральным секретарем с целью расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком (S/19823 и Согг.1)»³⁷.

Резолюция 612 (1988)

от 9 мая 1988 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад миссии, направленной Генеральным секретарем с целью расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком, от 25 апреля 1988 года³⁸,

будучи глубоко встревожен выводами миссии о том, что химическое оружие продолжает применяться в ходе конфликта и что случаи его применения даже участились по сравнению с тем, что было раньше,

1. *подтверждает* настоятельную необходимость строгого соблюдения Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года³⁹;

2. *решительно осуждает* продолжающееся применение химического оружия в конфликте между Исламской Республикой Иран и Ираком вопреки обязательствам по Женевскому протоколу;

3. *ожидает*, что в соответствии со своими обязательствами по Женевскому протоколу обе сторо-

³⁵ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1980, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986 и 1987 годах.

³⁶ S/19626.

³⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1988 года.*

³⁸ Там же, документ S/19823 и Согг.1

³⁹ League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV (1929), No. 2138.

ны в будущем будут воздерживаться от применения химического оружия;

4. *призывает* все государства продолжать осуществлять или установить строгий контроль за экспортом в страны, являющиеся сторонами в этом конфликте, химических веществ, используемых для производства химического оружия;

5. *постановляет* держать этот вопрос в поле зрения и выражает свое твердое намерение рассмотреть вопрос о ходе осуществления настоящей резолюции.

Принята единогласно на 2812-м заседании.

Решения

На своем 2823-м заседании 8 августа 1988 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком».

На том же заседании Председатель от имени Совета пригласил представителя Исламской Республики Иран занять место за столом Совета.

На том же заседании Председатель от имени Совета пригласил представителя Ирака занять место за столом Совета.

На том же заседании Генеральный секретарь сделал следующее заявление⁴⁰:

«Членам Совета Безопасности известно, что на протяжении последних двух недель я проводил активную дипломатическую деятельность, направленную на достижение осуществления резолюции 598 (1987) Совета от 20 июля 1987 года.

В результате этих усилий и в осуществление мандата, данного мне Советом, я настоящим призываю Исламскую Республику Иран и Ирак соблюдать прекращение огня и прекратить все военные действия на земле, на море и в воздухе начиная со 3 ч. 00 м. ГСВ 20 августа 1988 года. Обе стороны в конфликте заверили меня в том, что они будут соблюдать это прекращение огня в контексте полного осуществления резолюции 598 (1987).

Правительства Исламской Республики Иран и Ирака также согласились с размещением наблюдателей Организации Объединенных Наций с момента вступления в силу прекращения огня.

Я хотел бы официально просить Исламскую Республику Иран и Ирак направить 25 августа своих представителей в Женеву для прямых пере-

говоров под моей эгидой. Письма по этому вопросу я направляю обеим сторонам.

В день прекращения огня я намерен подтвердить, что осуществляю необходимую подготовку в целях выполнения мандата, возложенного на меня в соответствии с различными пунктами резолюции 598 (1987), в частности пунктами 4, 6, 7 и 8.

Хотелось бы отметить, что военная деятельность в последние несколько дней уменьшилась. Вместе с тем, пользуясь случаем, я хотел бы самым решительным образом призвать все заинтересованные стороны проявлять максимальную сдержанность и впредь воздерживаться от любых военных действий на земле, на море и в воздухе в период до вступления в силу прекращения огня.

Я хотел бы выразить мою глубочайшую признательность за усилия, приложенные в последние недели сторонами, членами Совета и другими. Я убежден, что могу рассчитывать на дальнейшее сотрудничество представителей Исламской Республики Иран и Ирака, когда мы встретимся в Женеве.

Восстановление мира принесет народам обеих стран победы намного большие, нежели военные».

На том же заседании Председатель сделал следующее заявление⁴¹:

«После консультаций в Совете я уполномочен сделать следующее заявление от имени членов Совета:

Совет Безопасности приветствует только что сделанное Генеральным секретарем заявление, касающееся осуществления его резолюции 598 (1987) от 20 июля 1987 года об ирано-иракском конфликте⁴².

Совет одобряет сообщение Генерального секретаря о том, что требуемое в этой резолюции прекращение огня вступит в силу в 3 ч. 00 м. ГСВ 20 августа 1988 года и что прямые переговоры между двумя сторонами под его эгидой начнутся 25 августа.

Совет одобряет далее призыв Генерального секретаря к обеим сторонам проявлять максимальную сдержанность и рассчитывает, что они будут воздерживаться от всех военных действий в период до вступления в силу прекращения огня.

Совет подтверждает свою решимость добиваться полного осуществления его резолюции 598 (1987) как единого целого и вновь заявляет о своей полной поддержке дальнейших усилий Генерального секретаря в этих целях».

На своем 2824-м заседании 9 августа 1988 года Совет приступил к обсуждению пункта, озагла-

⁴⁰ S/20095.

⁴² S/20096.